



# உதயன்

விலை  
ரூபா  
6-00

கட்ட: 12 வள்ளுவர் ஆண்டு 2028 ஆண்டு 20 2028 வெள்ளிக்கிழமை (04-07-1997) UTHAYAN A Lively National Tamil Daily கட்ட: 214

## எரிக்கப்பட்ட கப்பல்

## சியந்தீகள் என்கே?

செஞ்சிலுவை தவியை முச்சந்தீ முரளை  
அரசு கோருகின்றது



கொழும்பு, ஜூலை 4

மன்னார், பேசாலைக் கடற்பகுதியில் வைத்து இந்தெரியாதோரால் தீயிட்டு எரிக் கப்பட்ட எம். வி. மிஷன் கப்பலில் இருந்து 9 சிப்பந்தீகளையும் மீட்டுத் தருஷாறு செஞ்சிலு வைச் சர்வதேசக் குழுவிடம் இலங்கை அரசு கோரியுள்ளது.

இந்த கப்பல் சிப்பந்தீகளில் டத்தில் உள்ள விடுதலைப் பிருவர் இந்தோவெஷியரிகள் புளிகளில் முகாம் ஒன்றில் என்பது தெரிந்ததே. தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள எம். வி. மிஷன் கப்பலின் வர் என்று நேற்று கொழும்பு சிப்பந்தீகள் மன்னார் மாவட்டம் (8 ஆம் பக்கம் பார்த்து)

## வடமராட்சி கீழ்க்கீல் படையினர் பெரும் எடுப்பில் சுற்றிவளைப்பு!

### 6 நாள் நடவடிக்கை பூர்த்தி

பருத்தித்துறை, ஜூலை 4 எழுதுமட்டுவான் பகுதியில் வடமராட்சி கீழ்க்கீல் படையினர் மேற்கொண்ட இருந்தும் கனர கவாகனங்கள் சுகிதம் இரு முனை நோள் கற்றிவளைப்பு நேற்று முன்தினம் முடிவுக்கு வந்தது. கடற்ற 27 ஆம் திதி அதி கால படையினர் தமது முன் ஓற்ற நடவடிக்கையின் போது நாகர்கோயில், அம் புரப் பகுதியில் இருந்தும்

## படகு ஒன்றில் ஆஸி. கரையை அடைந்த இலங்கையர்!

பேர்த், ஜூலை 4

15 இலங்கையர்கள் படகு ஒன்றில் முலம் ஆஸி திரேவியாவின் மேற்குக் கரைப் பகுதியை அடைந்துள்ளனர்.

தாம் 20 நாள்களுக்கு முன் இலங்கையில் இருந்து புறப்பட்டதாக அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

வேறு ஒரு கப்பலை தாம் புறப்பட்டு வந்ததாக வும் அந்தக் கப்பல் கப்பட்டு தமிழை படகு ஒன்றில் ஏற்றிவிட்டு தப்பிச் சென்றதாகவும் அவர்களாக தெரிவிக்கப்பட்டது.

இது தொடர்பாக ஆஸித்திரேவியப் பொலீஸார் விசாரணை மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

(இ-4-10-21)

## தப்பி ஒடும் படையினர் இனி ராணுவ நீதிமன்றம் முன் அஜர்

### 3 ஆண்டு கடுமீயச் சிறை விதிக்கப்படும்

இராணுவத்திலிருந்து தப்பி ஒடுவோர் இனி இராணுவ நீதி மன்றத்தின் முன் நிறுத்தப்பட்டு அவர்களுக்கு கடும் தண்டனை வழங்கப்படும். தப்பி ஒடும் படையினர் குறைந்தது முன்று ஆண்டு கடுமீயச் சிறைத் தண்டனை விதிக்கப்படும்.

இனி நீதிமன்றத்தில் நாட்கட்டு தெரிவித்தான் நீதிமன்றம் முன் இராணுவ நீதிமன்றம் ஒரு வருட கூறினார்.

இந்த நீதிமன்றத்தில் நாட்கட்டு தப்பி ஒடுமீயவர்கள் கூறினார்.

Digitized by Noolam Foundation

Digitized by Noolam.org | aavanahamai.org

வவுனியாவிலிருந்து மன்னாருக்கு அகத்திகளை அனுப்புவது நிறுத்தம்

கொழும்பு, ஜூலை 4 கும் ஊடாக மன்னார் நகருக்கு அகத்திகளை அனுப்புவது இடை நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. என்று மன்னார் அரசு அதிபர் எஸ். எம். குறூல் தெரிவித்தார்.

வன்னியில் இருந்து யாழிப்பாணம் செல்ல விரும்பும் அகத்திகளை மன்னார் உயிலங்களில் இருந்து வந்தது அகத்திகளை ஏற்றி இரக்கும் கப்பல்களில் ஒன்று கடவுள்ள வைத்து எரிக்கப்பட்டதை அடுத்து கப்பல் சேவை இடை (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

ரோந்து சென்ற படையினர் மீது அச்செழுப் பகுதியில் தாக்குதல்

### 2 படையினர் கொல்லப்பட்டனர்

கொழும்பு, ஜூலை 4 அச்செழுப் பகுதியில் இடம் பெற்ற சம்பவம் ஒன்றில் இரு படையினர் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். மற்றும் இருவர் காயம் அடைந்தனர்.

ரோந்து சென்ற படையினர் மீது புகிகள் கைக்குண்டு ஒன்றை விசியாக பாதுகாப்பு அமைச்சின் நடவடிக்கைத் தலைமையகம் தெரிவித்தது. (இ-3)

## நெடுந்தீவுக் கடலில் கைதான் 28 பேரும் நேற்று விடுவிப்பு

யாழிப்பாணம், ஜூலை 4 கடந்த மே மாத ஆரம்பத்தில் படகில் தமிழகத்துச்சிகு சென்று கொண்டிருந்த சமயம் நெடுந்தீவுக்கடல் பகுதியில் கடற்படையினரால் கைது செய்யப்பட்டிருந்த ஒன்றரை வயதுக்குறைத்த உட்பட 28 பேரையும் யாழ். நீதிவாண் ஏ. என். இராமச்சநிதிவாண் நேற்று எச்சரித்து விடுதலை செய்தார்.

இவை வத்தீர் இவர்கள் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்றும் —

இவர்களை விடுதலை செய்து இவர்களின் இன்னல் கள் தீர் உதவவேண்டும் என்றும் — அவர்கள் சார்பில் ஆஜரான சட்டத்தரணிகள் நீதிவாண் எடுத்து கேட்டுக் கொண்டனர்.

இதையடுத்து நீதிவாண் இவர்களை எச்சரித்து விடுதலை செய்தார்.

எதிர்கள் சார்பில் சட்டத்தரணிகள் க. கேசவன், எஸ். பரமராஜா, எஸ். விக்னேராஜா, திருமதி சரோஜினி தெவி இனங்கோவன், திருமதி விங்காதுரோராஜா ஆகி யோர் ஆஜரானார்கள். (இ-3)

இலங்கை கடல் எல்லையை கடவுச்சிட்டு இன்றி சட்ட விரோதமாக கடகிக் குமிழ்ந்து தாக்கி குற்றஞ்சாட்டி இவர்கள் மீது தொடரப்பட்ட வழக்கு நேற்று யாழ். நீதிமன்ற நீதிவாண் முன் விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்டது. (இ-3)

இலங்கை கடல் எல்லைக் கடலில் மீனவர்கள் கடத்தல்

கொழும்பு, ஜூலை 4 திருகோணமலை மாவட்டம் இரட்சக்கண்டியில் 41 மீனவர்கள் கடத்தப்பட்டுள்ளனர். (இ-3)

நேற்று முன்னின் இடம் பெற்ற இச்சம்பவத்தில் கடத்தப்பட்டோரில் 37 பேர் மூல்விமகள் என்றும் 4 பேர் சிங்கள வர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. கடத்தப்பட்ட மூல்விமகள் மீனவர்களை விடுவிக்கூட ஹோரி நேற்று இரக்கக்கண்டியில் மூல்விமகள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் இறங்கினர். (இ-3-10-159)

## கரும்புலிகள் தீனத்தையொட்டி படையினர் பூழு உழார் நிலை

கொழும்பு, ஜூலை 4 கொல்லப்பு புவிகளின் அமைப்புகளில் ஒன்றான கரும்பு எனின் பதிதாவது நினைவு தினம் நாளை அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது.

நேற்று முன்னின் இடம் பெற்ற இச்சம்பவத்தில் கடத்தப்பட்டோரில் 37 பேர் மூல்விமகள் என்றும் 4 பேர் சிங்கள வர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. கடத்தப்பட்ட மூல்விமகள் மீனவர்களை விடுவிக்கூட ஹோரி நேற்று இரக்கக்கண்டியில் மூல்விமகள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் இறங்கினர். (இ-3-10-159)

கரும்புலிகள் தீனத்தையொட்டி படையினர் பூழு உழார் நிலை

கொழும்பு, ஜூலை 4 கொல்லப்பு புவிகளின் அமைப்புகளில் ஒன்றான கரும்பு எனின் பதிதாவது நினைவு தினம் நாளை அனுஷ்டிக்கப்படுவதையொட்டி வடக்கு — கிழக்கில் உள்ள சோதனைச் சாவடிகளில் படையினரின் சோதனை நடவடிக்கைகள் அதிவித்துள்ளன. கொழும்பிலும் படையினர் மூழு உழார் நிலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-10)

பயங்கரவாத தடுத்தச்சட்ட மழுக்கு: கொழும்பில் விசேஷ நீதிமன்றம் கொழும்பில் விசேஷ நீதிமன்றம் அமைச்சர் பீரிஸ் கேரிவித்த தெரிவிப்பு

பயங்கரவாத தடுத்தச்சட்ட பீரிஸ் நேற்று செய்தியாளர் மாநாட்டில் தெரிவித்தார். வெளியாவில் மேல் நீதி மன்றத்தை மீண்டும் தீர்ப்பு மேல் நீதிமன்றம் ஒன்று வருகூர் கொழும்பு பில் நிறுவப்படும் தற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது என்று அமைச்சர் ஜி. எஸ்.

கொழும்பு கொழும்பு பில் நிறுவப்படும் தற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது என்று அமைச்சர் கூறினார். (இ-4)

**G.C.E. A/L '97**

மாநிலப் பரிசீலனை

வுதியா பாடத் திட்டம்

கணித - உயிரியல் - கலை - வர்த்தக பிரிவுகள் - எல்லாப் பாடங்களும்

4 - 07 - 97 முதல் 13 - 07 - 97 வரை காலை 8-30 முதல் மாலை 5 மணிக்கும் விரும்பிய பாடங்களை விரும்பிய நேரங்களில் பரிசீலனைக்குத் தோற்றவாம்.

● வலிகாமம் மேற்கு மாணவர்களுக்காக **SUBRA** - சித்தன்கேணியில் பரிசீலனை ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளது.

பரிசீலனைப் பகுதி

**BOND INSTITUTES**

58 A, ஸ்ராண்வி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (48185)

**புலமைப் பரிசீல '97**

29-06-97 எமது நிறுவனத்தில் நடந்த 30 ஆவது பரிசீலனையில் உயர்ந்த புளின் பெற்ற முதல் முவர்:

1. தியாகராஜா சுகந்தன் 188 புளின் சென்ஜோன் பொல்கோ
2. ஹாலினி திருக்கேத்ஸ்வரன் 182 புளின் கொசுக்குனில் இந்து ஆரம்ப பாடசாலை
3. கணேசமுர்த்தி ஸ்ரீபவன் 182 புளின் சோதி வேம்படி வித்தியாலயம் - மாணிப்பாய்.

இவர்களுக்கு எமது பாராட்டுதல்கள்

6 - 7 - 97 முதலாவது மாநிலப் பரிசீல வழிமோல் 7 பிரிவுகளாக நடத்தப்படும்.

**பரிசீலனைப் பகுதி - BOND INSTITUTES**  
(48186) யாழ்ப்பாணம்.

கோண்டாவில் மேற்கு கிராம சேவையாக இருந்து ஓய்வு பெற்ற யர்த்தி

சங்கரப்பிள்ளை யோகராசா அவர்களின்

**சேவைநலம் பாராட்டு விழா**

06 - 07 - 1997 ரூயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 2.00 மணிக்கு கோண்டாவில் மேற்கு சந்திரசேகரப் பிள்ளையார் கோயிலில் இருந்து விழா நாயகன் திரு. ச. யோகராசா

அவர்கள் ஊர்வலமாக கோண்டாவில் இந்து மகா வித்தியாலயத்துக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டு, அங்கு திரு. ச. சண்முகநாதன் தலைமையில் பாராட்டு வைபவமும், பொற்சியில் வழங்கலும் நடைபெறும். இதில் பல முக்கிய பிரமுகர்கள் பாராட்டு உரை வழங்குவார்கள்.

அபிமானிகள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றன.

விழா அமைப்பாளர்களும், கோண்டாவில் மேற்கு மக்களும்.  
(48180)

கோண்டாவில்

தோற்றும்:  
29-04-1976மறைவு:  
04-07-1996**சுகந்தன் நவாட்ணசிங்கம்**

நண்பா! நீ அன்றாடம் வரும் ஆண்டு வசந்தமலை பள்ளியில் நீ வசந்தம், செல்லும் பாதையில் நீ வசந்தம் கவலை கவனித்துகையில் உணக்க கண்டால் அது வசந்தம் நெஞ்சிக் குரு வசந்தம் - உண நினைத்திடும் அக் கண்திகை கண்டு உண மகிழ்ந்தால் அது கண்ணிற்கு வசந்தமன்றோ நன்பா நாம் அடிக்கடி நினைப்பதுடைய வசந்தமே உண வாழ்வாகிப் போன்றதா? அதன் சுகந்தமே உன் பெயர் சுகந்தன் என்றான தென்று வசந்தத்தின் வாழிடமே வழி அனுப்ப நாம் மறுத்தும் பதில் இன்றி நீ சென்று மாதம் பன்னிரண்டான்தால் உதைபந்துக் கழுத்தினிலே பந்தைக் கலைத்ததுத்து உன் கால்கள் கலைத்தோய்ந்து கணகாலம் ஆனதா எப்படி நீ மகற்றந்தாய்? அது எப்படி நீ மறைவாய்? முற்றிலும் உன் நினைவு நெஞ்சை முழுதாய்

நண்பா சுகந்தா! நீ அன்றாடம் வரும் ஆண்டு வசந்தமலை சென்ற பின்பும் நிலைத்திருக்கும் நீண்ட வசந்தம், மலை சென்ற பின்பும் நிலைத்திருக்கும் நீண்ட வசந்தம்:

நண்பர்கள்,

பரியோவா வீதி கல்லூரி.

**தமிழ்த்தினமும் பரிசீலனைப்பும்**

யாழ்ப்பாணம், ஜில்லை 4 அரியா வீதி வித்தியாசாலையின் தமிழ்த் தினமும் பரிசீலனைப்பு விழாவும் இன்று வெள்ளிக்கீழையை காலை 10:00 மணிக்கு பாடசாலை பிரதான மண்டபத்தில் அதிபர் பொ. நடராசா தலைமையில் நடைபெறும்.

இதில் பிரதம விருந்தின் ராகநல்லூர் பிரதிடி கல்விப் பணிப்பாளர் ஆர். அருளானந்தமும் கிறப்பு விருந்தின் ராகநல்லூர் ஊர்காவற்றை மக்கள் வங்கியின் இளைப்பாறிய முகாமையாளர் ஆ. சண்முக நாதனும் கல்வி கொள்கூட நாரகள். (இ-4)

**மறை மாவட்ட****குரு முதல்வர்**

யாழ்ப்பாணம் ஜில்லை 4 யாழ். மறை மாவட்ட குரு முதல்வராக அருட்திரு ஜே. பி. ச. செல்வராஜா அடிகள் நேற்று யாழ். ஆயரால் நியமிக்கப்பட்டார்.

யாழ். ஆயர் இல்லத்தில் பல காலமாகப் பணியாற்றும் இவர் கல்வி கல்விகளிலும் ஈடுபாடு உடையவர். (இ-3)

**தமிழ் விழா**

குருநகர், ஜில்லை 4 யாழ். மத்திய கல்லூரி தமிழ் மன்றம் நடத்தும் தமிழ் விழா இன்று வெள்ளிக்கீழையை காலை 9:00 மணிக்கு செலவன் ந. ஐங்கரண் தலைமையில் கல்லூரியின் தம்பர் மண்டபத்தில் நடைபெறும். முதன்மை விருந்தினராக யாழ். பல்கலைக்கழக கிறிச்து வாகரிக்குத்துறைத் தலைவர் கலாநிதி எஸ். சிவலிங்க ராஜா கலந்து கொண்வார். (இ-51)

**சிமெந்து ஊழியர் சம்பளம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜில்லை 4 காங்கேசன் சிமெந்து கூட்டுத்தாபன ஊழியர்களுக்கான ஜில்லை மாதச் சம்பளம் இன்று வெள்ளிக்கீழையை காலை 9:00 மணி தொடக்கம் யாழ்ப்பாணக் காரியால யத்தில் வைத்து வழங்கப்படும்; (இ)

**மா போதியளவு கையிருப்பில்**

யாழ்ப்பாணம், ஜில்லை 4 யாழ். ப. நோ. கீ. சங்க சகல கிளைகளிலும் போதிய அளவு மாகையிருப்பில் உள்ளதாக சங்க வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

பொதுமக்கள் மானவ தாராள மாக, கட்டுப்பாடுகள் கிலோ 16 ரூபா 85 சத்துக்கு கொள்வதை வெள்ள செய்ய முடியும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-3)

**புலமைப் பரிசீல '97**

29-09-96 மதல் 29-06-97 வரை

ஆண்டு 5 - '97 பிரிவு மாணவரிகளுக்காக 30 பயிற்சிப் பரிசீலகள் நடத்தியுள்ளன. இனி 06-07-97, 13-07-97, 20-07-97, 27-07-97, 03-08-97 ரூயிறுகள் அரசாங்கப் பரிசீலகையை ஒத்து மாதிரிப் பரிசீலகளாக நடத்த தீர்மானித்துக்கொடும் பரிசீலகளை நடத்த விரும்பும் பாடசாலைகள், தனி யார் கல்வி நிறுவனங்கள் பதிவாளருடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

**பரிசீலப் பகுதி**

**BOND INSTITUTES**  
58A, ஸ்ராண்வி வீதி,  
(48184) பாழ்ப்பாணம்.

**மாபெரும் மலை விற்பனை**  
[CLEARNCE SALE]

**G.C.E. A/L - G.C.E.O/L**

ஆண்டு 5 புலமைப் பரிசீல  
3, 4, 6, 7, 8, 9, 10 ஆம் ஆண்டுகளுக்காக  
மாதிரி பயிற்சி விளங்கான

07 - 07 - 97 முதல் 07 - 08 - 97 வரை  
**BOND INSTITUTES**  
58A, ஸ்ராண்வி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(48183)

**61 ஆம் நூள் நினைவுஞ்சலீயும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**

பிறப்பு:

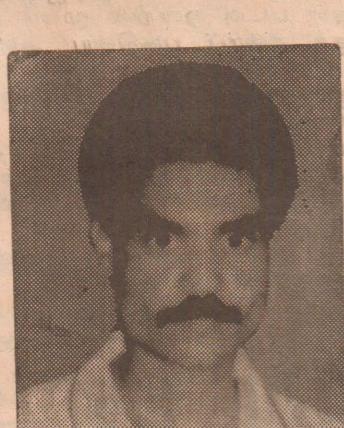
10	07
-	-
06	05
-	-
1950	1997

**தீருமதி தமிழ்ராசா புவனேஸ்வரி**  
திதி: 04 - 07 - 97

எங்கள் அஸ்புதி தெய்வத்தின் மறைவால் துயரை எமக்கு சகல வழிகளை மூலம் உதவிகள் புரிந்த அவைவருக்கும் நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன் இன்று நடைபெறும் அந்தியேட்டி கிரியையிலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரையும் அஸ்புதன் அழைக்கின்றோம்.

பிரிவால் துயரை:  
கி. தமிழ்ராசா (கணவன்)  
சேபிநன், குகன், ராஜி (பிள்ளைகள்)

(48190)

**45 ஆம் நூள் நினைவுஞ்சலி**



பண்டத்துப்பு இந்துக் கல்லூரி  
பழைய மாணவர் சங்கப்

## பொதுக்கூட்டம்

மேற்படி கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கப் பொதுக் கூட்டம் எதிரவரும் **06-07-1997** நாயிற்றுக் கிழமை காலை **10-00** மணிக்கு (புதியநேரம்) அதிபர் ந. சண்முகசந்தரம் அவர்கள் தலைமையில் வடிவியலைப்பில் தற்காலிகமாக கல்லூரி இயங்கும் இடத்தில் நடைபெறும்.

புதிய செயற்குழு தெரிவு செய்யப்படுவதுடன் கல்லூரி சம்பந்தமாக முன்னெடுக்கப்பட வேண்டிய செயற்பாடுகள் பற்றிய கலந்துரையாடலும் இடம் பெறும். தயவு செய்து பழைய மாணவர்கள் அனைவரும் இதில் பங்குபற்றி கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்கு ஆக்கமும் ஊக்கமும் வழங்கும்படி மிகவும் அனுப்பும் அழைக்கின்றோம்.

வே. சண்முகவிளங்கம்,  
சபா. நாராயணன்,  
இணைச் செயலாளர்கள்

(48121)

## 45ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி

அன்னை  
மடியில்:



ஆண்டவன்  
அனைப்பில்:

21-05-1997

அமர்த்

### பொன்னுத்துரை இராஜகாரணா (கண்ணன்)

(முன்னாள் நிர்வாக சபை உறுப்பினர்,  
ஏந்திஜீ சனசமூகநிலையம்)  
எமது நிலைய கிராம வளர்ச்சியில் நீ  
வளர்ந்து எமைக் காசிகும் நிறுத் தொய்  
ஒன்றிருந்தோம்  
அனால் நீ மறைந்த நினைவொன்றே கவனாகி  
நிலைக்கிறது.  
என்றும் கண்ணீரப் பூக்களைக் காணிக்கையாக்கும்;  
காந்திஜ் கிராம மக்கள்  
கொக்குவில் மேற்கு:

(48172)

## 3 ஆம் மாத நினைவுஞ்சலி



### திருமதி நாகேஸ்வரி சதாசிவம்

குடும்பத்தின் ஒளி விளக்காய்  
குவத்துக்கோரி குத்து விளக்காய்  
அயலவருக்கோரி கணையாதி தீபமாய்  
பிரகாகித்த எம் தெய்வமே!

உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காக நயினை நாக  
பூஷணி அம்மனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

5 - 7 - 97 சனிக்கிழமை அன்னாரின் (நுணாவில் கிழக்கு, சாவகச்சேரி) இல்லத்தில் நடைபெறும் அஞ்சலி நிழெவில் கலந்து சிறப்பித்து மதிய போசனத் திலும் பங்குபற்றுமாறு அன்புடன் அழை கின்றோம்.

பிரிவாகி துயரூஹு:  
கணவன், பிள்ளைகள்,  
சோதன், பெற்றோர்.

நுணாவில் கிழக்கு,  
சாவகச்சேரி.

(48123)

## G. A. Q (98)

### English Literature

by  
S. PATHMANATHAN

நூற்பு: 05-07-97

### புதிய உயர் கல்லூரி

ஆரியகுலம் சந்தி, யாழ்.  
(48179)

## A/L 97

### CHEMISTRY

வளங்கள்  
SAT, SUN 5.00 P.m.  
Mr. மகேஸ்வரன்  
B.Sc,

## 98 ZOO

### தெருத்திகள்

### SHAMROCK

(48171)

## SPOKEN ENGLISH

### With GRAMMAR

by:

### BRITTO

### புதிய சிரீவு

நூற்பு: 05-07-97  
(12 மணி)

### புதிய உயர் கல்லூரி

ஆரியகுலம் சந்தி, யாழ்.  
(48178)



### யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம் இலங்கை.

இராமநாதன்  
நுண்கலைக்கழக  
புதிய அனுமதி  
1996/1997

### இசைமாணி/ நாட்டுயமாணி

(DIPLOMA)

இசைக்கலைமணி/  
நாட்டுயக்கலைமணி  
(DIPLOMA)

மேற்படி பயிற்சி நெறி  
களுக்கு விண்ணப்பித்த,  
திருதியுடையோருக்கான  
செய்முறை, நேர்முகப்  
பரிட்சை 1997 - 08 - 22  
ஆம் திகதி தொடக்கம்  
யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்  
ழக கலாசபதி கலைய  
ரங்கிட்டுநடைபெறவள்ளது.  
தகுதியுடையோரு கிகான  
அனுமதி அட்டை கள்  
விரைவில் அனுப்பப்பட  
வள்ளன. 15 - 08 - 97  
இந்த முன் அனுமதி  
உடைக்கள் பிகைக்கப்  
பெறாதோர் பிரதிப் பதி  
வாளர், தேர்வுகளும் அனு  
மதிகளும் கிணவுடன்  
தொடர்பு கொண்டுமாறு  
கேட்டுக் கொள்ளப்படு  
கிணவனர். விண்ணப்ப  
முடிவுத் திகதி 15 - 05 - 97  
இலிருந்து 31 - 07 - 97  
வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

- பதிவாளர்

1997 - 07 - 02

## குடியிருப்பு பகுதியில் வீசப்படும்

### இறைச்சிக் கடைக் கழிவுகள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 4  
பகுதித்துறைப் பகுதியில்  
உள்ள இறைச்சி விற்பனை  
யாளர்கள் நாளாந்தம் சேரும் எவ்வளம் மற்றும்  
இதர கழிவுப் பொருள்களை  
தும்பனை தெற்குப் பகுதியில்  
குடியிருப்பை அண்டிய இடங்களில் விசிவருகின்றனர் என  
பொதுமக்கள் முறைப்பாடு  
செய்துள்ளனர்.

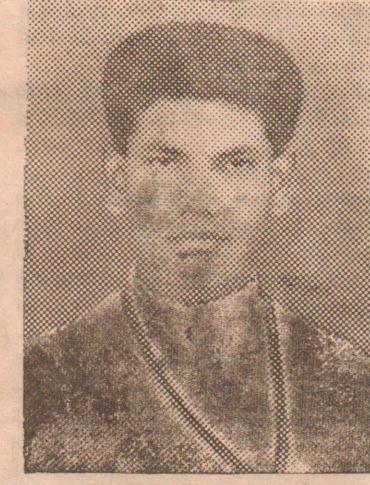
தூம்பனை தெற்குப் பகுதி  
யில் உள்ள வெற்றுக்காணி  
களில் செம்மண் வெட்டி  
எடுக்கப்பட்ட கிடங்குகளி  
வேயே இக்கழிவுப் பொருள்  
கள் கொட்டப்பட்டு வருகின்றன.

அப்பகுதியை அண்டிய குடியிருப்பாளர்களே இச்சகா

தாரச் சீர்கேடு பற்றி கவலை

தெரிவித்துள்ளனர். (ஜ-15)

## முதற் தீருப்பலி



திரு. திருமதி தூசைப்பிள்ளை மார்கிரேற்

தமிழ்களின் புதல்வன்

அருட்திரு. அல்றின் அ. ம. தி.

அவர்கள்

31. 05. 97 இல் திருக்கொண்மலை, பாலைப்பற்று

ஏந்த ஹார்து அன்னை ஆயைத்தில்

அநிவந். கிங்ஸ் கூவாய்மிள்ளை ஆயரால்

குருவாக திருமலைப்படுத்தப்பட்டார்.

இவர் 05 - 07 - 97 அன்று யாழ். புனித மரியான் பேராலயத்தில் முதற் திருப்பலி நிறைவேற்றுவனார். இதில் கலந்து கொண்டு சிறப்பிக்குமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், அவளவரையும் அனுப்பன் அழைக்கின்றோம்.

திருமதி குசைப்பிள்ளை மார்கிரேற் குடும்பத்தினர்.

(48170)

## 31 ஆம் நாள் நினைவுலைகள்

அன்னை மடியில்:	02	04
10	—	06
—	1991	—



ஆண்டவன்  
அடியில்:

—

—

1997

வட்டுக்கோட்டை சமிகரத்தையைச் சேர்ந்த

### அமர் அ. க. வேலுப்பிள்ளை

(ஓய்வு பெற்ற திறன்லேய்ஸ் வங்கி சிறாப்பர்)

மாதமொன்று ஆணாலும் மாறவில்லை உங்கள்

தீராத தயவுமொத்த தேடி வந்து நிற்கிறது

ஆராது ஜயா உங்கள் பிரிவத்துயர் அவனியிலே

நேரான பாதையிலே எம்கெல்லாம் வழிகாட்டி

சீரான குடும்பமொன்றின் தலைமகனாய்

வாழ்ந்திருந்திரு

மாறாத நினைவுகளை மனத்தினிலே பதிதுவைத்திரு

பேரானபரம் பொருளின் திருவடியில் சேர்வீரோ



# சீன்னை சிறுவிளம்பரம்

வரலாறும் சமூகக்கல்வியும்

கு வெளி யீ டுக் வா ஸ (ஆசிகம்; நா. மயில்வாகனம் முன்னைய ஆசிரியர் பரி. யோவான் கல்லூரி) வரலாறும் சமூகக்கல்வியும், குறிப்புகள், வினா - விடைகள் ஆண்டு 6 - 11 வரை பிலான் புதிய பதிப்புகள் யாழ். புதுதக்காலைகளில் கொழும்பு விலைக்கே விற்க வேண்டியிருக்கிறது. மொத்த மாகப் பெற விரும்புவோர் சுப்பிரமணியம் புதுதக்காலை K.K.S ஹோட். யாழ்ப்பாணம்; தொடரிபு கொள்ளவும். (48108)

தவறவிட்டது

முகிகுக் கண்ணாடி ஒன்று 02 - 07 - 97 புதுக்கிழமை அன்று என்ன சத்தி ரூமுங்கைக்கும், பெருமான் கோயிலுக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத் தவர்கள் தவராசா தயானந்தன், 45, கொண்டலட்டிலேன், நல்லூர் என்னும் முகவரி யில் ஒப்படைக்கவும்.

[48163]

மட்டுவில் வடக்கு, முத்து மாரி அம்மன் வீதியில் வசீக் கும் மயில்வாகனம் மகிந்த ராசன் ஆகிய எனது விசேட அடையாள அட்டை 091024494 மட்டுவில் பனை படிப் பிள்ளையார் ஆலயத்திற்கும், மருதடிப்பிள்ளையார் ஆலயத்திற்கும், மருதடிப்பிள்ளையார் ஆலயத்திற்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. இவற்றைக் கண்டெடுத் தவர்கள் கீழ்க்காணும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். கிராமசேவையாளர், கனகரத்தினம் J/ 313, மட்டுவில் வடக்கு. சாவகச்சேரி. [சி/1063]

## மின்மாற்றி தகர்ப்பு

மட்டுக்களப்பு, ஜூலை 4 காத் தான் குடியிருப்பில் கடந்த செவ்வாயன்று இரவு 9.45 மணியில் எவ்வள குண்டு வைத்து மின் மாற்றி ஒன்று தகர்க்கப்பட்டது.

(இ-3-21)

## SPOKEN ENGLISH

சுலபமான முறையில் சிறு குறுப்பாக ஆங்கிலம் பயில (எழுத. வாசிப்பதில் சிரமமான மாணவர்க்கும்) ஆசிரியர்: ந. விக்கினேவரன் ஆச்சாரி, 426 (302), காலனி கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். [48157]

## வீடு வளவு விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம் கந்தர்மடம் பழம் வீதியில் இரண்டு பரப்புடன் வீடு வளவு உடனடியாக விற்பனைக்கு உண்டு. பல்கலைக்கழகத் திறகு மிகவும் அருகில் நல்ல சுற்றாடல். தொடரிபு: சத்தியாலன், 73, பழம் வீதி, கந்தர்மடம்.

[48168]

## கேள்வி அறிவித்தல்

வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசச்சுப் பாணாகம்

வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசச்சுப் பாணாகம் கட்டடத்தில் அமைந்துள்ள கண்ணாகம் மக்கள் வங்கி கட்டடத்தில் வேலைக்கான கேள்விகள் ஏரான்க, உள்ள ராட்சி சபைகள் மற்றும் கூட்டுத்தாபனங்களில் ரூபா 3,00,000/- இங்கு மேல் பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தகாரர்களிடமிருந்து என்னால் கோரப்படுகின்றன. கேள்விப் பதித்திரங்களை மீளவிக்கப்படாத படிவம் ரூபா 500/- ஜியும், மீளவிக்கப்படும் கேள்விப் பெற்றிடமிருந்து உள்ளராட்சி உதவி ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்பப்படவில் வேண்டும்.

பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கேள்விப் பதிவுகளில் சீல் செய்யப்பட்டு பதிவு அஞ்சல் மூலமோ அல்லது இச்சபையின் கேள்விப் பெட்டியில் இடுவதன் மூலமோ உரிய காலத்திற்கு முன்னர் கிடைக்கிக் கொடுக்கப்படவில்லை. கேள்விகளின் பிரதியொன்று உள்ளராட்சி உதவி ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்பப்படவில் வேண்டும்.

மேலதிக விவரங்களை அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். கிடைக்கப்படும் கேள்விகளை ஏற்றுக்கொள்ளவோ நிராகரிக்கவோ விசேட ஆணையாளருக்கு பூரண அதிகாரமுண்டு.

கேள்விப் பதித்திரம் வழங்கப்படும் இறுதித் திகதி - 21 - 07 - 97 நண்பகல் 12-00 மணிவரை

கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதித் திகதி - 22 - 07 - 97 மு.ப. 10-00 மணிவரை

கேள்விகள் திறக்கப்படும் திகதி - 22 - 07 - 97 நண்பகல் 12-00 மணி

## அ. மகாலின்கம்

விசேட ஆணையாளர், வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசச்சுப் பாணாகம்,

02 - 07 - 97

(சி/1062)

வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசச்சுப் பாணாகம்,

02 - 07 - 97

## விண்ணக வாழ்விள்

### 3ஆம் வருடம்



விண்ணகில்:

04

மண்ணில்:

07

1929

1994

\* சீவியத்தில் என்னை நேசித்தவர்களே மரணத்திலும் என்னை மறவாதிருந்தன்:

### திருமதி

### அனா ஞானமணி நாசிங்கம்

(Anna - ஞானம்)

சரைற்று மாதம் எமைச் சுமந்திட்ட காவியமே அனுதினமும் எமைக் கண்போல் காத்திட்ட ஒவியமே இன்று போல் உள்ளது அம்மா மூன்றாடுகள் சென்றனவே!

பார் அழிந்தாலும் பப்பானின் பார்வையிலிருந்து ஞானம் மறையாது

சீர் அழிந்தாலும் உம்மக்கள் சிந்தையிலிருந்து அம்மாவின் நினைவு - அழியாது உள்ளத்தின் ஒளி வீசி எம் இல்லத்தின் ஒளியானாய் ஞாலத்தில் ஒளி பரப்பி சீலத்தில் சிகரமானாய்

- என்றும்

எம் நெஞ்சில் இறையாக வீற்றிருப்பாய்.

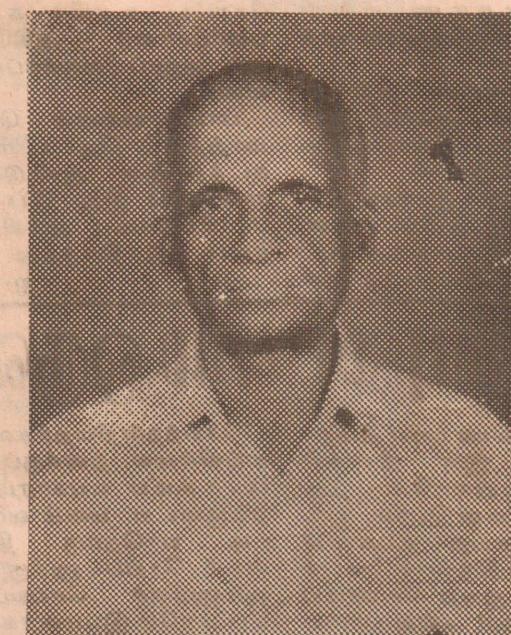
கரவெட்டி புளித அறிகோனியார் தேவாயைத் தில் வெள்ளி மாலை 5 மணிக்கு அன்னாரின் ஆத்மசாந்திக்காக திருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்படும்;

உங்கள் நினைவில் வாடும்: கணவன், மக்கள், மருக்கள், பேர்க்குழந்தைன்.

தகவல்:-  
நரசிங்கம் ஞானந்திரன்,  
உடுப்பிட்டி வீதி.  
மாலிசந்தி, வதிரி.

(48141)

## 31 ஆம் நாள் நீணவஞ்சலி



### அமர் சுப்பிரமணியம் சபாரத்தினம்

(ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர்)

மன்ற:

உதிர்:

14-09-1924

04-06-1997

பண்பின் சிகரமே பாசத்தின் பெருந்தியே மன்றங்களில் உதித்த மகத்தான் ரத்தினமே சந்துவக்கும் இன்பமதை இயல்பாக கொண்டவரே எந்தொய் எம் உயர்வின் அடிநாதமே காந்தும் உள்ளமுடன் நாம் கவனிருக்க - ஏ காந்தமாய் மேலுலகு சென்றதென்ன? காவியமாகிவிட்ட உமதன்பு வடிவம் மேலியே எம் நெஞ்சில் என்றும் நிறைந்திருக்கும்:

மனைவி, பின்னைகள், பேர்ப்பின்னைகள், மருக்கள்.

மயில் ஒடை, சரல்வதி வித்தியாலை வீதி, கரவெட்டி வடக்கு, கரவெட்டி.

(சி/1052)

அன்டவன் அருளை நாளும் வேண்டி நிற்கும்:  
பெற்றோர், சகோதி, சகோதர்கள், உறவினர், நன்பர்கள்.

வள்ளுபுரம், கொழும்புதுறை, யாழ்ப்பாணம்.



# கூட்டுறவுப் பரிசோதகர் பதிலி:

## குடாநட்டிலிருந்து 12 பேர் நேர்முகப் பரிட்சைக்கு அழைப்பு

வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத் திட்டுறவுப் பரிசோதகர் களைச் சேர்ப்பதற்காகக் கடந்த வருடம் ஜி எல் மாதம் நடத்தப்பட்ட போட்டுப் பரிட்சையில் சித்தி அடைந்தவர்களில் யாழ். மாவட்டத்தில் இருந்து 12 பேர் நேர்முகப் பரிட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

எதிர்வரும் 22ஆம், 23ஆம் திதி திருகோணமலை மாகாணத் திட்டுறவுத் தினைக்கள் அலுவலகத்தில் நடத்தப்பட்டிருக்கும் நேர்முகப் பரிட்சைக்கு வடக்கு-கிழக்கு இருந்து 50 பேர் அழைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

யாழ். மாவட்டத்திலிருந்து நேர்முகப் பரிட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டுள்ள 12 பேர் விவரம் வருமாறு:-

★ ஜே. எஸ். அருள்ராஜ் - உசன், மிருசுவில்.

★ செல்வி ஏ. ஆறுமுகம் -

கரணவாய் வடக்கு. ★ ஜே. குணதீபன் - ஜெய பவனம், கரவெட்டி மத்தி.

★ ஏ. மோகணதால் - கணமகன் சி. சி. ஒழுஷ்கை, இமயாணன் கிழக்கு.

★ வி. முகுந்தன் - முத்த விநாயகர் கோயில் அருகில், கரணவாய் தெற்கு.

★ ஆர். நகுலன் - கரவெட்டி மத்தி.

★ ஏ. பிரசன்னராசரமா - ஏவம்படி கந்தசுவாமி கோயில், அம்பலாந்துறை, காவச்சேரி.

★ ஏ. சடாச்சரவினிகம் - மறம்புலம், அவ்வாய் வடக்கு.

★ ஏ. செல்வசோதி - தோப்புருவாவு, நெல்லியடி.

★ செல்வி கே. சகிலா - மீசாலை வடக்கு.

★ ஐ. ஸ்ரீகரன் - எஸ். எச். ச., கைதடி.

★ ஜே. தெய்வேந்திரா - பங்களா வதி, சாவச்சேரி.

## பாராட்டுகீன்றோய்

யா | கம்பர்மலை அரசினர் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலையில்

ஆண்டு 9 இல் கல்வி பயிறும்

செல்வி பிரமியா சிவபாதகுணம் அவர்கள் கோட்ட வஸய மட்டத்தில் நடைபெற்ற மெய் வன்றைப் போட்டி களில் 15 வயதிற்குப்பட்ட பெண்கள் பிரிவில் தொடர்ந்தும்

முதன்மை வீராங்கனையாக

வெற்றியீட்டியமைக்காக எமது பாராட்டுகளைத் தெரிவிகின்றோம்.

மாகாண மட்டப் போட்டிகளிலும் வெற்றி பெறு வதற்கு அவரை மனமார வாழ்த்துகின்றோம்:

பழைய மாணவர் சங்கம்

யா/கம்பர்மலை அ. த. க. பாடசாலை

(48174)

## போட்டோஸ்ட் PHOTOSTAT

## லைனேஷன் LAMINATION

முக்கிய ஆவணங்கள் தெளிவாகவும் விரைவாகவும் போட்டோ பிரதிகள் பெற வேண்டுமா?

முக்கிய ஆவணங்கள், அடையாள அட்டைகள் பாதுகாப்புக் கவர் போடவேண்டுமா?

நின்கள் நாடவேண்டிய இடம் உங்கள் ஆவணமயிலுள்ளது

**KONICA**

கொணீக்கா

(வியோட் வைத்தியாலை அருகாமை)

கே. கே. எஸ். வீதி, இணுவில்.

(47305)

## மரண அறவித்தல்

### கந்தையா நற்குணம்

அவிவாய் வடக்கைச் சேர்ந்த கந்தையா நற்குணம் (இ. போ. ச. பருத்தித்துறை) அவர்கள் 01-07-1997 அன்று கொழும்பில் காலமானார்.

இவர் காலஞ்சென்ற திருமதி கந்தையா பொன் என்மாவின் அங்கு மகனும், காலஞ்சென்ற திருமதி பவளம் அவர்களின் அங்கு மருக்கனும், கமலாதேவி யின் அங்கு கணவரும், பன்னீர்செல்வம் (வவுனியா), பானுதாசன், திருமதி கந்தையோதயன் மஞ்சளா (கவில்), சுதாசன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சின்வாசா, காலஞ் சென்றவர்களன் கிருஷ்ண பிள்ளை, சிவராசா, சிவக்கொழுந்து ஆகியோரின் அங்கு பகுபு சகோதரரும், தனபால்சிங்கம் (காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனம்) அவர்களின் அருமை மைத்துறை, தடைஷ்வாள் (ஆசிரியர், மன்னார்), திருமதி சிவச் செல்வம் சலஜா (கவில்), செல்வி சுதா, திருமதி நவநீதயனி சுஜதா, இலங்கேஸ்வரன் (கவில்), ரமேஸ் வரன் (யாழ், பங்கலைக்குழம்), சர்வேஸ்வரன், செல்வி தசாயினி ஆகியோரின் அங்கு மாமனாரும் ஆவார்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர் கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

தகவல்:

க. தனபாலிஸ்கம்  
(மைத்துறை)

(48189)

அவ்வாய்:

## பொலீஸ் பலி நிவோல்வர் அபகரிப்பு

மன்னாரில் குலனாய்வுப் பொலீஸர் ஒருவர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்.

நேற்றுக்காலை 10.15 மணி அளவில் இசைப்பவம் நிகழ்ந்தது.

பிரஸ்தாப பொலீஸராட்டின் கொண்டிருந்த நபர் ஒருவர் தமிழுள்ள மறைத்து வைத்திருந்த நிலை எடுத்து பொலீஸ்காரரைச் சுட்டு விட்டு அந்த பொலீஸரின் நிவோல்வரையும் எடுத்துச் சென்று விட்டார் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

வவுனியாவில்

## 2 பொலீஸர் பலி

வவுனியா, பூவரசங்குளம் பொலீஸ் காவலரன் மீது நேற்று விடுதலைப் புகிள் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் இருப்பு பொலீஸர் கொல்லப்பட்டனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-10-21)

சுச்சு வீதி

## திருத்தவில்லை

சாவகச்சேரி டச்ச வீதியை செப்பனிவேதற்காக கடந்த ஒருவருடத்திற்கு முன்னர் விதிகள் கறிகள் பறிக்கப்பட்டுள்ளன போதிலும் இன்னும் இவ்விதிகளைப் பொறுத்து வெள்ளது.

இவ்விதிகளும் குற்றும் குழியுமாக உள்ளதால் வாசனைகளில் செல்வோர்பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்குவதாகவுத் தெரிவித்தனர்:

வவுனியாவிலிருந்து... (முதலாம் பக்கத் தொடர்) நிறுத்தப்பட்டால் மன்னார் நகருக்கு வந்துள்ள 5 ஆயிரம் அக்கிகளை யாழ்ப்பானதி தாக்கு அனுப்ப முடியாத நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது.

இதனை அடுத்தே வன்னி யில் இருந்து மன்னாருக்கு அக்கிகளை அனுமதிப்பது இடை நிறுத்தப்பட்டுள்ளது என்று மன்னார் அரசு அதிபர் தெரிவித்தார்.

மன்னாரில் இருந்து கால் கேசனுதற்கீடு மீண்டும் கப்பல் சேவையை நடத்துவது தொடர்பாக உயிர் மட்டத்திற்கு என்னும் காண்து தொடர்பு கொண்டு தொடர்வுத் தொகை அனுப்புத் தந்தையும் தொடர்வுத் தொகை அரசு அதிபர் தெரிவித்தார்.

மன்னாரில் இருந்து கால்

கேசனுதற்கீடு மீண்டும் கப்பல் சேவையை நடத்துவது தொடர்பாக உயிர் மட்டத்திற்கு என்னும் காண்து தொடர்வுத் தொகை அனுப்புத் தந்தையும் தொடர்வுத் தொகை அரசு அதிபர் தெரிவித்தார். (இ-3-150)

வடமராட்சி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) கோயில் மகா வித்தியாலயத் துக்கு கூட்டிச் செல்லப்பட்டு விசாரணையில் பின் விடுகிள் கப்பட்டனர்.

சுற்றிவளைப்பின் போது மூவாண சுடப்பட்டார். ஆவர்களின் கடல்வங்கள் பற்றித்து கூடுதலாக மீண்டும் கப்பல் சேவையை நடத்துவது தொடர்பாக உயிர் மட்டத்திற்கு என்னும் காண்து தொடர்பு கொண்டு தொடர்வுத் தொகை அனுப்புத் தந்தையும் தொடர்வுத் தொகை அரசு அதிபர் தெரிவித்தார். (இ-3-118)

எரிக்கப்பட்ட...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) பின் நடந்த செய்தியாலை மாநாட்டில் இராணுவப்பேசு சாளர் பிரிகேட்டி கட்டு செய்யப்பற்றியதாக உணவுப் பொருள்களையும் மற்றும் கிள் பெருங்களையும் மூலமாக அனுப்புத் தொடர்வுத் தொகை விடுதலைப் பெற்று விடுவது திருத்தம் நிலை மானாரையில் இருக்கிறியையகள் இன்று 4-7-97 வெள்ளிக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பிற்பகல் 2-30 மணியளவில் பூதவுடல் தகனக்கிரியை கருகிக்கொக்க திருத்தம் நிலை மாயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்,